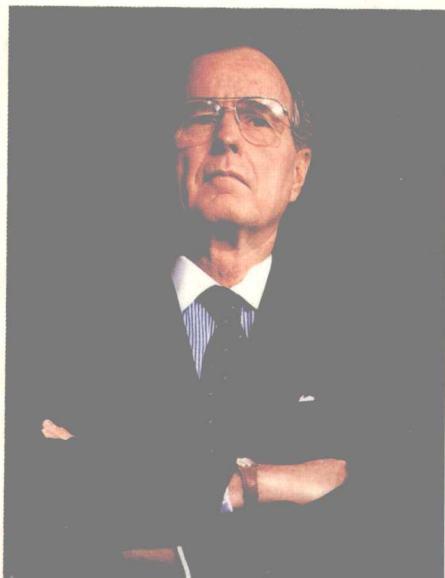




世紀大決策

世紀性的波斯灣戰爭是如何開打的？
白宮權力核心的決策是如何形成的？

BOB WOODWARD 著 ■ 譚 天 / 譯



世紀大決策

譚天譯



世紀大決策

· 59003
80.09.1217

中華民國八十年九月初版
中華民國八十年十一月第二次印行
有著作權·翻印必究
Printed in R. O. C.

定價：新臺幣220元

著者 Bob Woodward
譯者 譚 天
發行人 王 必 成

原書名：The Commanders
原出版者：Simon & Schuster
版權代理：大蘋果股份有限公司

出版者 聯經出版事業公司
臺北市忠孝東路四段555號
電話：3620137·7627429
郵撥電話：6418661
郵撥劃撥帳戶第0100559-3號

行政院新聞局出版事業登記證局版臺業字第0130號

ISBN 957-08-0695-8 (平裝)

作者謹識

本書的資料研究與實際寫作，每一步都蒙兩位同行鼎力相助：

威廉·鮑爾斯(William L. Powers, Jr.)：羅德島州共和黨籍參議員查菲(John I. Chafee)的前任助理，提供我許多思考與剪裁技巧。其人優雅而志望高潔，在每一步都爲我提出他獨立的評估。本書有他，始克成篇。他是一個作者可遇而不可求的合作者兼朋友。

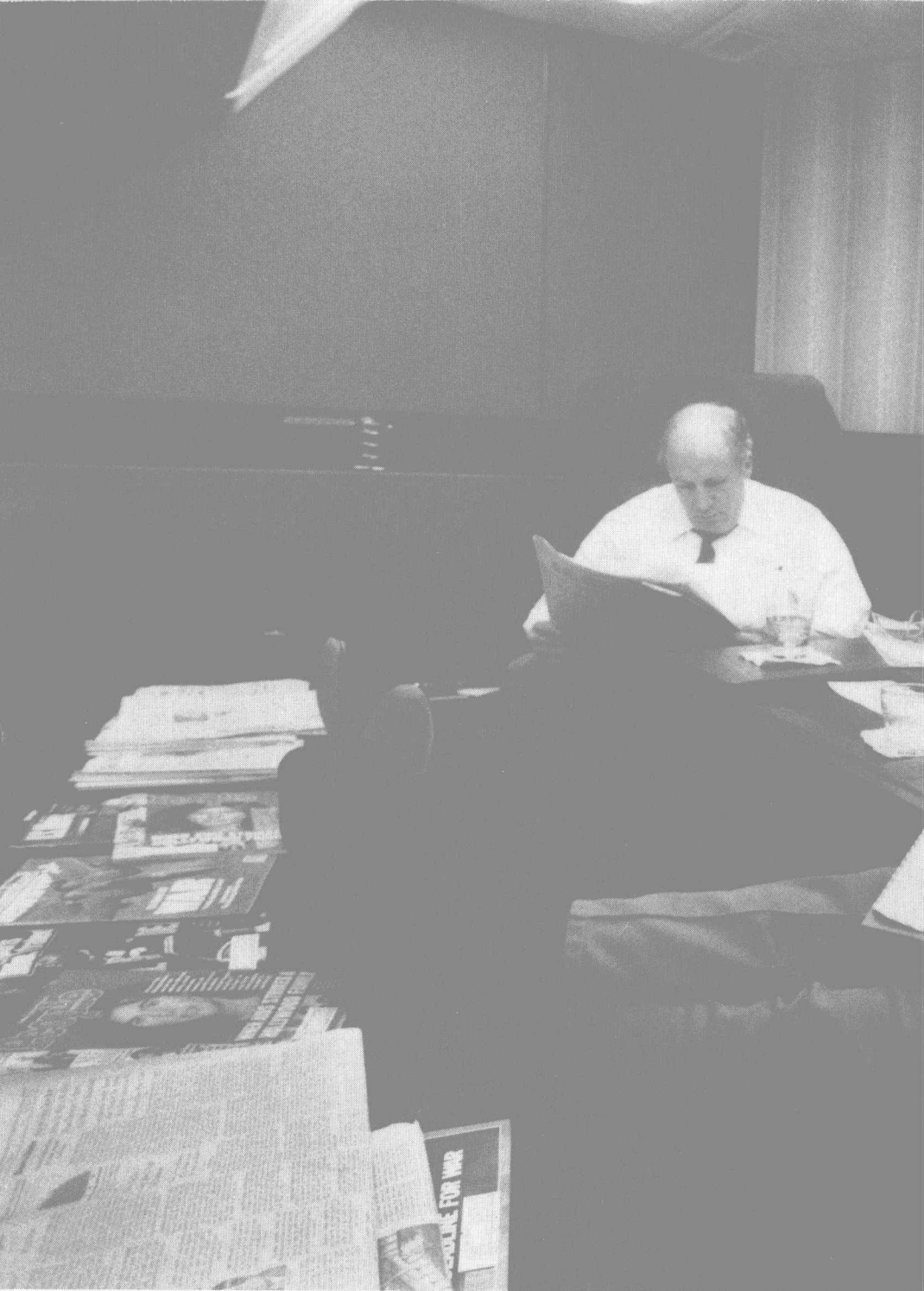
馬克·索羅門(Marc Solomon)：耶魯大學1989年畢業生，與我們合作了十五個月。他提供了無與倫比的智思、策略與資源。他追蹤資訊、編理原稿、謄錄無數錄音帶內容，始終平心、持衡。沒有他的成熟、精神與幹勁，我們永遠寫不成這本書。

給 班·布拉德里與狄克·史耐德
作家可遇難求的良友





錢尼與鮑爾在前往波斯灣的軍用飛機上。



1985年10月1日至
1989年10月1日，
擔任參謀首長聯席
會議主席的柯勞。



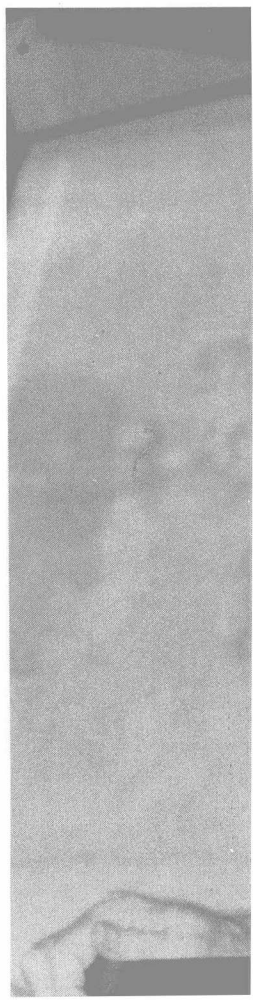
南方指揮部總司令楚曼，攝於
1989年12月22日，美國發動巴
拿馬行動的第二天。



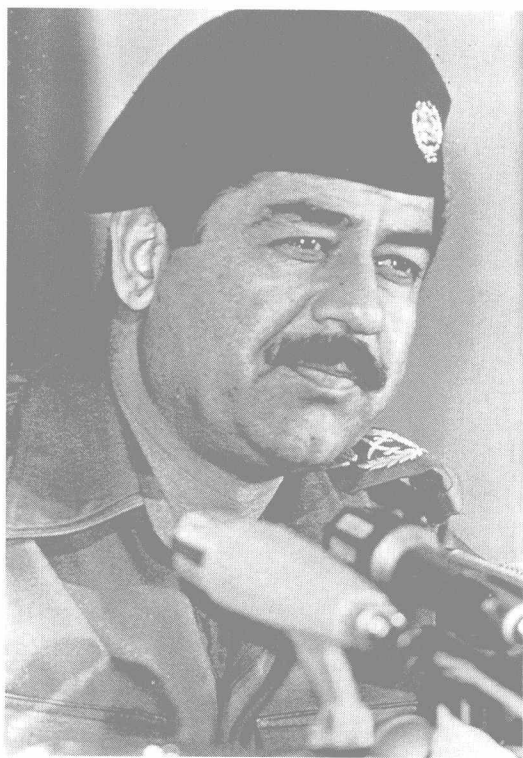
巴拿馬領袖諾利加攝於1989年10月4日。他在前一天救平了一次政變。



空軍中將史丁勒，
1989年入侵巴拿馬
的作戰指揮官。



伊拉克總統
海珊。



1990年9月28日，布希總統在
橢圓形辦公室與科威特國王晤
談。

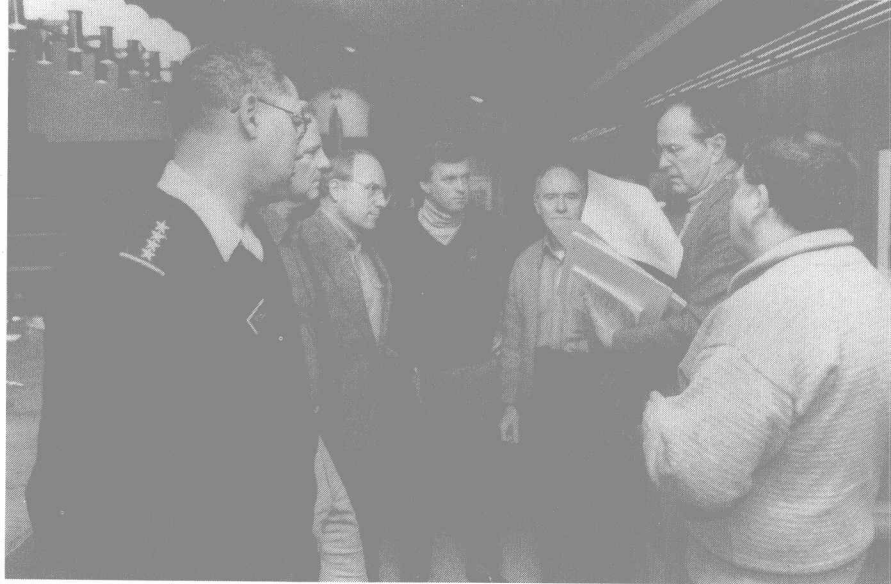




1990年11月29日，聯合國表決授權以武力將伊拉克逐出科威特之議，美國國務卿貝克投贊成票。

沙烏地阿拉伯駐美大使班達親王與美國國防部長錢尼在錢尼的五角大廈辦公室裡
1990年。





布希總統在大衛營會晤親信。



大衛營內開會評估軍事行動。事在1990年8月4日，即伊拉克入侵科威特之後兩天。左起：伍佛維茨、錢尼、布希總統、奎爾副總統、蘇努努、韋伯斯特、費茲瓦特、哈斯、貝克、鮑爾將軍、史考克羅、史瓦茲柯夫將軍。





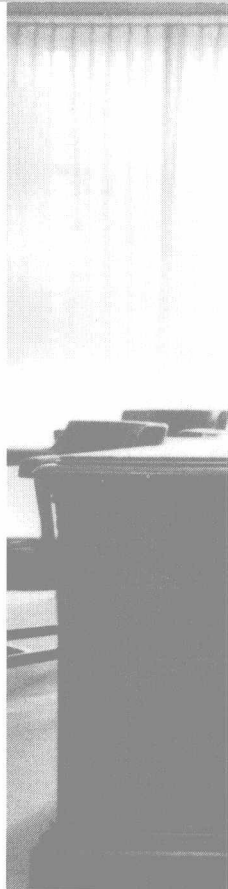
錢尼在五角大廈三樓的國防部長辦公室中。

空戰開始之前，史瓦茲柯夫與沙烏地阿拉伯國王法德檢閱聯合地面部隊。





1990年8月5日，布希總統在白宮草坪談伊拉克的侵略，強調「這件事不能容忍」。



1990年9月，鮑爾將軍在波斯灣對美國威斯康辛號戰艦上的部隊講話。





美國國防部發言人皮特·威廉斯。



參謀首長聯席會議作戰主任凱利中將。

